



L'ASSOCIATION DU
BARREAU CANADIEN
Division du Québec

L'ABC-QUÉBEC AU CENTRE DE LA PRATIQUE



RAPPORT ANNUEL
2022-2023

RAPPORT ANNUEL 2022-2023

ASSOCIATION DU BARREAU CANADIEN DIVISION DU QUÉBEC

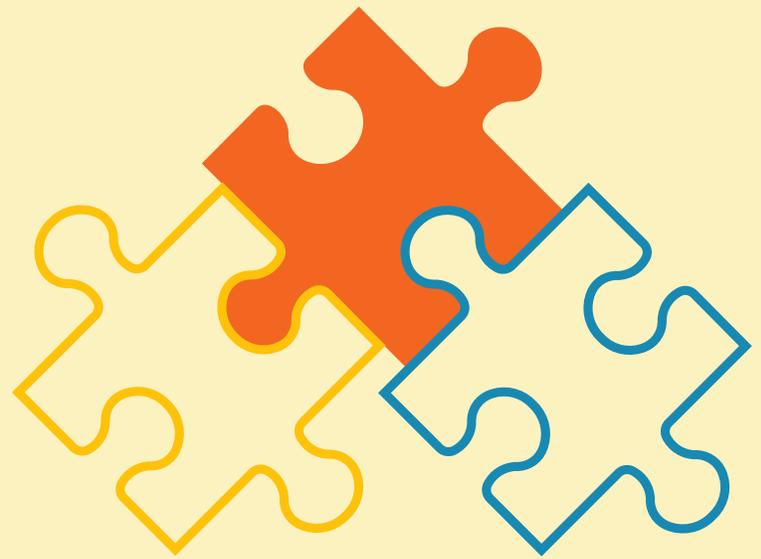
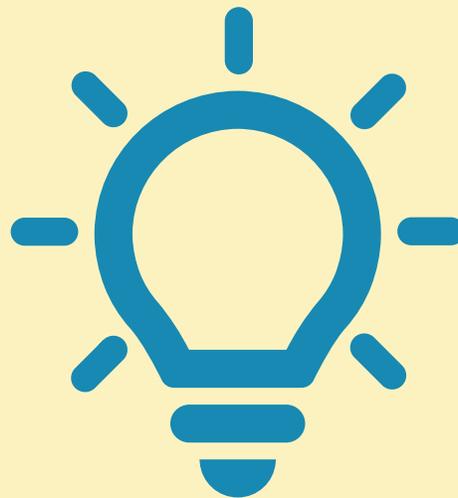


Table des matières

MOT DE LA PRÉSIDENTE.....	1
MOT DE LA DIRECTRICE GÉNÉRALE.....	2
L'ABC-QUÉBEC EN BREF.....	3
CONSEIL D'ADMINISTRATION	7
ORGANIGRAMME.....	8
COMITÉS STATUTAIRES.....	9
SECTIONS DE DROIT	10
ANNEXE 1 - ACTIVITÉS DE FORMATION	I
ANNEXE 2 - ÉTATS FINANCIERS VÉRIFIÉS 2022-2023.....	VI



MOT DE LA PRÉSIDENTE

ME MARTINE BURELLE



Cher.è.s membres,

C'est avec le sentiment du devoir accompli que je vous écris pour une dernière fois à titre de présidente de l'Association du Barreau canadien, Division du Québec.

Cette année a marqué le retour à la normalité. Nous avons finalement pu vivre une rentrée en personne; nous avons à nouveau pu nous rencontrer aux activités de formation et de réseautage ! Quelle joie de fréquenter les palais de justice de la province, où nous avons pu nous croiser et nous saluer, enfin !

En début d'année, je soulignais, dans la première communication que je vous transmettais, que ce qui était un bonheur pour plusieurs — soit de retourner sur le terrain — était très certainement une source de stress pour d'autres. Je pensais particulièrement aux jeunes juristes, assermenté.e.s en pleine pandémie, qui n'avaient pas encore connu la réalité d'une salle de cour.

C'est en pensant à eux que j'ai élaboré le projet qui aura animé mon année comme présidente, soit l'ajout d'un volet de formation pratique à la programmation de notre chère association. Je me dois aujourd'hui de remercier les président.e.s, vice-président.e.s et autres bénévoles des sections de droit de l'ABC qui m'ont suivi dans cette aventure, de même que les membres de la magistrature qui se sont aussi prêtés au jeu. Ces formations pratiques ont été très courues, plusieurs affichant d'ailleurs complet plusieurs jours à l'avance. J'espère que cette initiative se poursuivra dans le futur, celle-ci ayant à l'évidence plu à nos membres (jeunes, et moins jeunes !).



Au cours de la dernière année, j'ai aussi veillé à poursuivre certains chantiers mis en place par l'ABC-Québec au cours des dernières années : d'abord, en poursuivant la diversification des sections de droit conformément à la nouvelle Politique, puis en faisant de la représentativité du système de justice le thème central du Dîner présidentiel 2023. À cette occasion, nous avons pu entendre les honorables Jamal et O'Bonsawin, de la Cour suprême du Canada, de même que le juge Bien-Aimé, de la Cour supérieure du Québec, et le directeur du service de police de la Ville de Montréal, Monsieur Fady Dagher, lequel n'a pas hésité à nommer les choses comme elles le sont. Était aussi présent à cette occasion Me Steeves Bujold, président national de l'Association du Barreau canadien, qui consacre son mandat à l'amélioration de la diversité dans la profession juridique, notamment en répondant aux besoins des membres de la communauté LGBTQ2S+, en particulier les personnes non binaires et trans. Ce fut un privilège pour moi de servir l'ABC à ses côtés pendant la dernière année.

Finalement, avec une forte équipe de bénévoles, j'ai assuré la pérennité des activités militantes de notre organisation. À cet égard, il convient de rappeler que l'ABC-Québec a été entendue à l'Assemblée nationale lors de la présentation du projet de loi 8 et que deux de ses propositions de modification ont été retenues.

Pour réaliser ce programme, j'ai pu compter sur l'appui de notre directrice générale, Me Manon Dulude, et de son équipe dévouée.

Je tiens aussi à remercier tous les membres du Conseil d'administration de la Division pour le travail accompli pendant la dernière année et je souhaite beaucoup de succès à Me Louis Sévéno, qui me succédera à la présidence à compter du 1er juillet.

Je conclus en vous remerciant sincèrement de votre appui, notamment par le biais de votre adhésion. Si notre association existe depuis 70 ans, c'est d'abord et avant tout grâce à vous ! J'ai été privilégiée de vous représenter cette année et j'espère vous rencontrer en grand nombre lors des activités de formation et des événements de l'ABC-Québec.

Me Martine Burelle
Présidente, Association du Barreau canadien, Division du Québec
2022-2023

MOT DE LA DIRECTRICE GÉNÉRALE

ME MANON DULUDE



Chers.ères membres,

L'année 2022-2023 a permis à notre Division de repenser plusieurs choses afin de mieux servir nos membres.

Les comités exécutifs de nos sections de droit ont contribué à mettre en place les critères de diversité et de sain roulement afin de renouveler leurs membres et offrir des programmes avec des formations pratiques. Nous avons continué de naviguer, par ailleurs, dans le mode hybride pour nos formations, alors que nous avons tenu 72 activités de formations réunissant 3559 participants. Je tiens d'ailleurs à saluer l'implication remarquable de nos comités exécutifs de sections qui ont présenté un programme de formation diversifié et pertinent à la communauté juridique, de même que nos comités Égalité et Citoyenneté et chartes. Je le répète constamment, nous ne pourrions exister sans votre engagement.

Du point de vue de la gouvernance, le Conseil d'administration a entériné de nouvelles conditions de travail visant à promouvoir la rétention et l'attraction du personnel, ce qui a facilité notre soutien continu envers nos employés déjà en poste. Nous avons dû composer une bonne partie de l'année en effectif réduit, et je salue le travail acharné de mon équipe à maintenir les standards auxquels nous tenons au sein de notre organisation.

Au niveau de l'ABC national, outre ma présence au sein de l'équipe de gestion, composée de tous les directeurs.trices des Divisions de l'ABC et de la cheffe nationale de direction et de la représentation, j'ai également intégré un comité de travail restreint, pour effectuer la revue pancanadienne des opérations afin que les besoins et services pour nos membres soient effectués par les entités appropriées entre les Divisions et le bureau national de l'ABC.

Nous avons été très actifs au niveau des prises de position notamment par le biais de nos comités exécutifs de sections, mais également par notre Comité Législation et réforme du droit, et je remercie particulièrement le président de ce comité, Me Jérémy Boulanger-Bonnely, professeur à l'Université McGill. La Division était également présente lors de la visite historique de la Cour suprême du Canada à Québec.

Notre Dîner présidentiel été fort couru, encore cette année, avec plus de 350 participants, de même que notre Cocktail du temps des fêtes, où nous avons eu l'honneur de remettre la Médaille Paul-André-Crépeau au Professeur Didier Lluelles, Ad.E.

Évidemment, je ne pourrais passer sous silence le dévouement des membres de notre Conseil d'administration pour leur indéfectible confiance et leur support tout au long de l'année, ils ont été très présents et se sont investis avec passion !

Enfin, aux membres de mon équipe, ceux qui me suivent depuis de nombreuses années et aussi aux nouveaux visages qui se sont joints à nous, ils méritent toute ma reconnaissance et mon admiration. Nous avons célébré nos succès, nous nous sommes épaulés dans les moments plus difficiles, nous avons partagé de nombreux fous rires et sommes restés soudés pour vous, nos membres que nous respectons et pour la mission qui nous tient réellement à cœur.

Merci à Me Martin Thibault, directeur des opérations, qui s'est dédié sur de nombreux dossiers et projets à la fois, merci du fond du cœur. À Madame Catherine-Iman Taleb, responsable du développement professionnel et des projets spéciaux, qui nous a quittés au cours de l'été pour un autre défi après sept ans passés à mes côtés; merci, Catherine, pour tout ce que tu as offert à notre Division et à tes collègues. À Wendy Sharratt, agente au service aux membres et à l'administration, qui livre une performance de travail incroyable en plus de sa bonne humeur et son énergie. Un grand merci à Anaïs Ledoux, coordonnatrice aux événements depuis février 2023, qui a su relever avec brio le défi de reprendre toutes les activités de formations; bravo Anaïs ! Enfin, merci à Buu Dung Truong, nouvelle recrue de la fin de l'été, coordonnatrice aux communications et au marketing, qui s'est déjà intégrée et qui nous inspire de nouvelles idées.



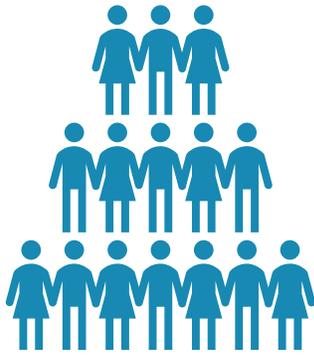
Chers.ères membres, encore une fois, recevez toute ma gratitude pour nous avoir fait confiance par votre adhésion, mais également par votre participation à nos événements, vous assurez notre existence et nous donnez l'énergie positive qui anime notre quotidien !

Manon Dulude

Me Manon Dulude
Directrice générale

L'ABC-QUÉBEC EN BREF

2022-2023



2134 membres, dont ...



1857 membres réguliers (avocats.es, juges, professeurs.es et notaires)



134 étudiants.es, universitaires et stagiaires



143 autres types de membres (honoraires, retraités.ées, etc ...)



72 activités de formation



3559 participants

ÉVÉNEMENTS



Le **Cocktail du temps des fêtes** a pour objectif, notamment, de souligner le travail des bénévoles de la Division et de rassembler la communauté juridique. Tenu à la Cour d'appel, Me Martine Burelle a animé la soirée regroupant plus d'une centaine de juristes. Ce fut aussi l'occasion de remercier Me Horia Bundaru, président sortant de la Division, pour son apport à l'ABC-Québec, en plus de remettre la Médaille Paul-André-Crépeau au Professeur Didier Lluelles Ad. E.



Le **Dîner présidentiel** est l'événement de fin d'année de la Division, qui permet à toute la communauté juridique de se réunir et de célébrer les récipiendaires des prix de la Division. Tenue au Grand quai du Port de Montréal et animé par Me Martine Burelle, cette édition sous le thème « Justice et représentativité : en marche ! » a réuni plus de 350 participants; la soirée s'est terminée avec un panel de discussion réunissant les honorables Mahmud Jamal et Michelle O'Bonsawin, juges à la Cour suprême du Canada, Alexandre Bien-Aimé Bastien, juge à la Cour supérieure du Québec et Monsieur Fady Dagher, directeur du service de police de la Ville de Montréal.



PRIX JULES-DESCHÊNES



Me Lisa Middlemiss

Ce prix récompense le dévouement exceptionnel d'un bénévole au sein de l'ABC-Québec.

PRIX PRO BONO – RAJPATTIE-PERSAUD



Me Michel Bélanger-Roy

Le Prix pro bono – Rajpattie-Persaud vise à reconnaître la contribution exceptionnelle d'un membre de l'ABC-Québec au bien-être de sa communauté.

MÉDAILLE PAUL-ANDRÉ-CRÉPEAU



Professeur Didier Luelles Ad. E.

La Médaille Paul-André-Crépeau est remise à un juriste qui a également contribué tant à l'avancement des aspects internationaux du droit privé qu'à ceux du droit commercial, au Québec et au Canada.

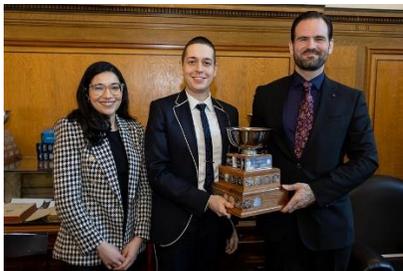
PRIX CLAUDE-BEAUDOIN – EXCELLENCE SECTION DE DROIT



Section Testaments, successions et fiducies,

Le Prix Claude-Beaudoin – Excellence – Sections de droit a pour but de souligner l'excellence du programme de formation continue ainsi que les autres réalisations d'une section.

CONCOURS DE PLAIDOIRIE PIERRE-BASILE-MIGNAULT



Messieurs Alexandre Faubert Charlebois (Ottawa) et Thomas Roussel (McGill)

L'ABC-Québec remet au(x) 2^e meilleur(s) plaideur(s) ou meilleure(s) plaideuse(s), selon les points obtenus lors de la joute préliminaire, la Coupe du Barreau canadien, Division du Québec, ainsi qu'une bourse de 300 \$.

BOURSE AUX ÉTUDIANTS.ES DE L'UQAM



Monsieur Amine Alaoui

L'ABC-Québec remet annuellement une bourse à un.e étudiant.e de l'UQAM ayant le mieux réussi le cours de Droit constitutionnel (JUR2515).



- ⊗ Le 18 juillet 2022, la section de droit Immigration et citoyenneté a transmis au ministre québécois de l'Immigration, de la Francisation et de l'Intégration du Québec une lettre afin de lui faire part de commentaires concernant les modifications apportées au Guide des procédures d'immigration - Relations avec les intermédiaires - l'accès à l'avocat aux entrevues de sélection du Québec. Cette initiative a donné lieu à une rencontre entre les représentants de la section de droit et des représentants du ministère.
- ⊗ Le 4 août 2022, la section de droit Immigration et citoyenneté a transmis ses commentaires à l'honorable Sean Fraser, C.P., ministre d'Immigration, Réfugiés et Citoyenneté Canada sur les changements apportés au Programme de Mobilité Internationale (PMI) pour les titulaires d'un certificat de sélection du Québec qui résident au Québec.
- ⊗ Le 3 septembre 2022, la Division a publié un communiqué de presse intitulé « Les attaques gratuites contre les juges doivent cesser » afin de protéger et de défendre l'indépendance de la magistrature à la suite de nombreuses critiques injustifiées dans les médias. S'adressant au public, ce texte soulignait que les attaques remettant en cause l'impartialité des tribunaux doivent cesser, et qu'elles érodent la confiance du public en ayant pour effet d'affaiblir notre système de justice, dont le rôle est de faire respecter les droits et libertés de chacun d'entre nous. Ce texte fut repris dans la section « Opinion » du Devoir.
- ⊗ Le 26 octobre 2022, la section de droit Immigration et citoyenneté faisait parvenir une lettre d'introduction à la nouvelle ministre québécoise de l'Immigration, de la Francisation et de l'Intégration afin de présenter les objectifs de la section et les préoccupations sur lesquelles le gouvernement devra se pencher en 2023.
- ⊗ Le 16 décembre 2022, la présidente de la section de droit Enfant et de la jeunesse a participé à une entrevue radiophonique concernant la présence en nombre toujours grandissant de travailleurs mineurs et l'intention du gouvernement de présenter un projet de loi pour encadrer cette problématique.
- ⊗ Le 16 février 2023, la Division a comparu devant la Commission des institutions de l'Assemblée nationale sur le projet de loi 8, *Loi visant à améliorer l'efficacité et l'accessibilité de la justice, notamment en favorisant la médiation et l'arbitrage et en simplifiant la procédure civile à la Cour du Québec*; à la suite de cette présentation, certaines suggestions de l'ABC-Québec ont été retenues par le ministre de la Justice.
- ⊗ Le 31 mars 2023, la Division a transmis son mémoire au Comité de la rémunération des procureurs aux poursuites criminelles et pénales dans le cadre de la révision triennale des conditions de travail des procureurs aux poursuites criminelles et pénales.
- ⊗ 11 mai 2023, Me Lisa Middlemiss, ancienne présidente de la section de droit Immigration et citoyenneté et présidente nationale de la section de droit de l'immigration, a été invitée à comparaître devant le Comité permanent des affaires étrangères et du développement international de la Chambre des communes dans le cadre de son examen du projet de loi S-8, *Loi modifiant la Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés, apportant des modifications corrélatives à d'autres lois et modifiant le Règlement sur l'immigration et la protection des réfugiés*.
- ⊗ Le 15 juin dernier, la Division a cosigné une lettre avec le président national de l'ABC, Me Steeves Bujold, qui a été transmise au premier ministre du Canada, le très honorable Justin Trudeau, concernant le poste de juge en chef adjoint de la Cour supérieure du Québec qui était vacant depuis 15 mois, et ce, afin de souligner l'urgence de pourvoir ce poste névralgique. Le 22 juin 2023, le cabinet du premier ministre annonçait la nomination d'un juge en chef adjoint à la Supérieure, ce que la Division a salué.



Par ailleurs, la Division a été invitée par le bureau national de l'ABC à se prononcer sur la pertinence de l'Association de présenter des arguments dans le cadre de trois recours à la Cour suprême du Canada, soit dans le cadre de *AG Canada v. Power*, dossier sur la portée de l'immunité gouvernementale lorsque les lois sont finalement jugées inconstitutionnelles, *Tayo Tompouba v. R*, concernant le secret professionnel de l'avocat et les droits linguistiques, ainsi que *Procureur général du Québec, et al. v. H.V.*, sur abordant les peines minimales en droit criminel.



L'ABC-QUÉBEC EN BREF

PARTENARIATS

PARTENARIATS ANNUELS

La permanence de la Division a mis en place plusieurs partenariats avec différents organismes et associations afin de faire la promotion des services de l'ABC-Québec. Ainsi, des ententes ont été conclues ou renouvelées auprès de divers partenaires permettant une large diffusion des activités de formation, tant en salle qu'en ligne. Par ailleurs, la Division souligne l'apport de ses trois partenaires annuels, qui nous permettent de réaliser nos projets.



CABINETS PARTENAIRES

L'ABC-Québec tient aussi à remercier les cabinets partenaires de l'ABC pour le support dans l'accomplissement de sa mission.



MERCI POUR VOTRE SOUTIEN !

CONSEIL D'ADMINISTRATION

2022-2023

Mandat

Le Conseil d'administration représente la Division. Il possède tous les pouvoirs, sauf celui d'adopter des règlements, et fait rapport à chaque assemblée générale des membres.

Réunions

Le Conseil d'administration s'est réuni, en 2022, le 19 juillet, le 28 juillet, le 30 août, le 29 septembre, le 21 octobre, le 1^{er} décembre, ainsi que le 26 janvier, le 14 février, le 15 mars et le 27 avril en 2023. Le Comité des dirigeants, formé de la présidente, du vice-président, du président sortant, du secrétaire et de la trésorière, s'est également impliqué pendant l'année entre les réunions.

Réalisations

Représentation au nom de la profession

Le Conseil d'administration a travaillé sur plusieurs dossiers lors de l'année 2022-2023, notamment en collaboration avec le Comité Législation et réforme du droit. Ces travaux ont permis la production de 9 prises de position, en plus de 3 opinions sollicitées par le bureau national de l'ABC. Finalement, plusieurs rencontres avec divers acteurs du milieu juridique, dont les juges en chef de nos cours de justice ainsi que les représentants du Barreau du Québec et du Barreau de Montréal, ont été tenues, afin d'échanger sur les préoccupations de la Division.

Cultiver une communauté professionnelle inclusive et engagée

L'ABC-Québec continue, à travers ses différentes sections de droit, à promouvoir une communauté professionnelle inclusive et engagée. Ainsi, le 10 novembre 2022, la CORIS a offert une formation suivie d'un cocktail sur le thème « Assumer son orientation sexuelle dans son parcours juridique », avec comme conférenciers le président national, Me Steeves Bujold, un juge de la Cour supérieure et la directrice équité diversité et inclusion du cabinet Fasken. En outre, le 17 novembre 2022, la section des jeunes juristes a tenu une formation hybride sur le thème « La diversité au sein de la magistrature », qui a réuni un panel composé de juges avec une journaliste qui agissait comme modératrice. Enfin, le 7 décembre 2022, la section Testaments, successions et fiducies a offert une formation intitulée « Les réalités LGBTQ+ aux limites du droit successoral : historique et considérations pratiques ». Par ailleurs, la Division a choisi, pour son Dîner présidentiel, le thème « Justice et représentativité : en marche ! », où un panel composé de l'honorable Michelle O'Bonsawin et l'honorable Mahmud Jamal, juges à la Cour suprême du Canada, l'honorable Alexandre Bien-Aimé Bastien, juge à la Cour supérieure du Québec, ainsi que M. Fady Dagher, directeur du service de police de la Ville de Montréal, ont échangé sur les enjeux actuels et les défis pour assurer une justice à l'image de notre société. Finalement, la nouvelle *Politique des sections de droit* est entrée en vigueur afin, notamment, de favoriser un sain roulement et ainsi permettre à de nouveaux membres de s'impliquer, et d'encourager la diversité.

Préparer la profession pour l'avenir

La section de droit Administratif & constitutionnel et de droit de la personne de l'ABC-Québec et la Faculté de droit de l'Université McGill ont eu le plaisir de recevoir, le 22 septembre 2022, plus de 200 étudiants de toutes les facultés de droit pour une causerie avec l'honorable Mahmud Jamal, juge à la Cour suprême du Canada. Par ailleurs, le 28 septembre dernier, l'ABC-Québec présentait sa toute nouvelle série de formations pratiques, qui débutait par une séance sur l'interrogatoire hors cour dans le cadre d'une audition simulée, en présence de deux juges. Plus de 100 avocats étaient réunis à cette occasion à la Cour d'appel, dont de nombreux jeunes juristes. Ce projet était l'une des priorités de l'année, afin d'offrir des outils pratiques aux jeunes juristes qui ont eu peu ou pas de contact avec la Cour durant la pandémie. Finalement, le Programme Citoyenneté et Chartes s'est poursuivi : ce programme initie des groupes d'élèves aux droits fondamentaux et les sensibilise aux principes qui fondent notre société démocratique, et ce, par le biais de l'art de la plaidoirie. Cette année, 15 groupes d'étudiants de 4^e et 5^e secondaires y ont participé, sous la supervision de 7 avocats et 8 juges.

Offrir du perfectionnement professionnel unique et adapté aux besoins des membres

La Division a tenu 72 activités de formation pendant la saison 2022-2023, pour un total de 3559 participants et une moyenne de 49 participants par activité, comparativement à 62 activités l'an dernier pour 2753 participants avec une moyenne de 42 participants par activité.

Membres du Conseil d'administration

Présidente : Martine Burelle, BurELLE Avocate

Vice-président : Louis Sévéno, Woods

Président sortant : Horia Bundaru, Norton Rose Fulbright

Trésorière : Patricia Timmons, Fonds d'assurance responsabilité professionnelle du Barreau du Québec

Secrétaire : Jonathan Pierre-Étienne, Grondin Savarese

William Dion-Bernard, RSS

Pascale Dionne-Bourassa *, Bennett Jones

Alexandre Forest **, Gowlings

Mélanie Jacques ****, Hydro-Québec

Meryeme Manar, Woods

Rachelle Powell Bergmann, Norton Rose Fulbright

Amélie Samson, Amélie Samson Avocate

Vincent Savard ***, McCarthy Tétrault

Simon Tremblay ****, Ville de Laval

Yanick Vlasak, Lavery

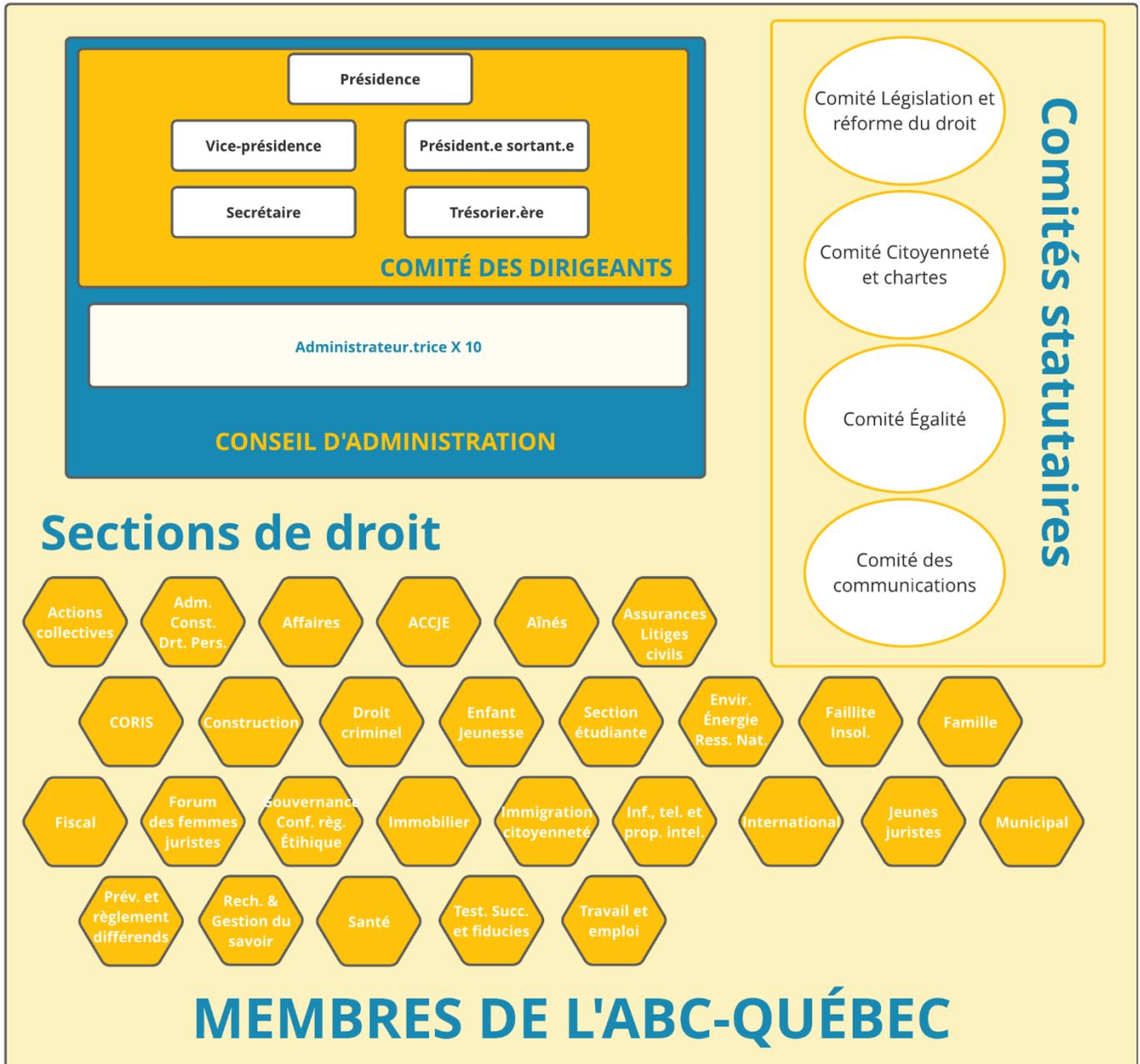
* : Comble le poste laissé vacant à partir du 19 juillet 2022

** : Comble le poste laissé vacant par la nomination de Me Louis Sévéno à la vice-présidence à partir du 19 juillet 2022

*** : Nommé par le Conseil d'administration le 19 juillet 2022 afin de combler le poste réservé à un membre du district judiciaire de Québec

**** : Démission le 1^{er} mars 2023

***** : Démission le 9 février 2023, remplacée par Me Sevgi Kelci le 15 mars 2023



* : Départ le 18 août 2023

** : Départ le 20 janvier 2023, remplacé par Mme Mélody-Olympe Spitz, puis par Mme Buu-dung Truong

*** : Départ le 18 novembre 2022, remplacé par Mme Anaïs Ledoux

**** : Du 14 novembre 2022 au 16 juin 2023

COMITÉS STATUTAIRES DE L'ABC-QUÉBEC

2022-2023

ADMINISTRATION ET FINANCES

Mandat

Le Comité administration et finances a comme mandat la supervision et le contrôle de la gestion financière, la révision des budgets ainsi que l'étude des demandes budgétaires en provenance de divers intervenants. Révision des prévisions budgétaires afin de présenter des recommandations au Conseil d'administration pour adoption finale.

Membres du comité

Martine Burelle, Présidente
Louis Sévéno, Vice-président
Patricia Timmons, Trésorière
Manon Dulude, Directrice générale

CITOYENNETÉ ET CHARTES

Membres du comité

Président : Alexandre Fallon, Osler	Alexandre-Philippe Avard, Hydro-Québec
Hon. Karen Kear-Jodoin, Cour supérieure	Harry Dikranian, LRMM
Me Pierre C. Gagnon	Catherine Biron, Langlois
Coordonnatrice : Nada Charraoue	

Mandat

Le Comité veille à la diffusion, à l'implantation et à la validation d'un programme d'enseignement des droits de la personne auprès des étudiants de 4e et 5e secondaire. Ce programme initie des groupes d'élèves aux droits fondamentaux et les sensibilise aux principes qui fondent notre société démocratique, et ce, par le biais de l'art de la plaidoirie. Cette année, 12 groupes d'étudiants de 4e et 5e secondaires ont participé, sous la supervision de 7 avocats et 5 juges.

COMMUNICATIONS

Mandat

Le rôle du Comité des communications consiste à participer à la production et à la diffusion de l'information au soutien des différentes activités de l'ABC-Québec. Ce comité voit à l'élaboration de stratégies de communication et à la bonification des outils de communication de l'ABC-Québec. Il est responsable des publications sur les différents outils de la Division.

Membres du comité

Président : Alexandre Forest, Gowling
Simon Tremblay, Ville de Laval

ÉGALITÉ

Mandat

Le Comité égalité a pour mission de sensibiliser la profession juridique aux questions d'égalité et de suggérer des moyens pour éliminer la discrimination. Il propose et supervise la mise en œuvre de toutes les résolutions relatives à l'égalité adoptées par le Conseil d'administration de la Division et le Conseil d'administration national. Il fait valoir les avantages de la diversité et participe à la mise en œuvre des recommandations pour sa reconnaissance.

Membres du comité

Président : Jonathan Pierre-Étienne, Grondin Savarese	Frédéric Doucet, Rubin Thomlinson
Isabelle Blouin, Centre de justice de proximité Côte-Nord	Karine Joizil, McCarthy Tétrault
Annie Émond, Boro Polnick Lighter	Marie Laure Leclercq, De Grandpré Chait
Laetitia Caporicci, Université de Montréal	

LÉGISLATION ET RÉFORME DU DROIT

Membres du comité

Président : Jérémy Boulanger-Bonnely, McGill	Lucie Joncas
Julie Baril, Tribunal administratif du Québec	Marie-Laure Leclercq, De Grandpré Chait
Mandy Alessandrini, Dunton Rainville	Jean-François Lépine, BLP Avocats
Maya Cacheco, Université de Montréal	Charles-Antoine Péladeau, Norton Rose Fulbright
Michèle Gamache, Lavery	

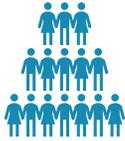
Mandat

Le mandat du Comité se veut le prolongement de celui qui existe au niveau national. Toutefois, ce comité a pour mission de refléter, dans ses avis et dans ses prises de position, la spécificité de la culture juridique québécoise : sa tradition civiliste, sa mixité juridique et sa culture francophone. Ce comité voit donc à la révision des positions officielles de l'ABC-Québec sur la législation et la réforme du droit en tenant compte de ces paramètres.

SECTIONS DE DROIT

2022-2023

ACTIONS COLLECTIVES



161 membres



2 conférences



1 cocktail

Présidente : Myriam Brixi, Lavery

Vice-présidente : Anne Merminod, Borden Ladner Gervais

Président.e sortant.e : Emmanuelle Rolland, Audren | Rolland

Responsable de la législation : Kristian Branbender, McCarthy Tétrault

Eric McDevitt David, Sarrazin + Plourde

Ariane Bisailon, Blake, Cassels & Graydon

Pierre Boivin, Kugler Kandestin

Gabrielle Gagné, Trudel Johnston & Lespérance

Marianne Ignacz, INF

ADMINISTRATIF & CONSTITUTIONNEL ET DROITS DE LA PERSONNE



221 membres



2 conférences



1 cocktail

Coprésident - Section Constitutionnel : Guillaume Charlebois, Davies Ward Phillips & Vineberg

Coprésidente - Section Administratif : Michelle Kellam, Ministère de la Justice Canada

Vice-présidente - Section Constitutionnel et droits de la personne : Lana Rackovic, Langlois avocats

Vice-présidente - Section Administratif : Olga Redko, IMK

Responsable de la législation côté constitutionnel : Maxime-Arnaud Keable, Fasken

Responsable de la législation côté administratif : Christopher Savoie, LCM Avocats

Simon Bouthillier, McCarthy Tétrault

Liam Brunton, Université McGill

Alexandrine Lahaie

Faiz Lalani, Davies Ward Phillips & Vineberg

Sarah Dunsky, Université de Montréal

Nicholas Hébert-Gauthier, Bélanger Sauvé

Catherine Mathieu, UQAM

AFFAIRES



361 membres

Présidente : Isabelle Vendette, McCarthy Tétrault

Éric Bédard, Woods

Charles-Étienne Borduas, Norton Rose Fulbright

Claude-Étienne Borduas, Banque Scotia

Shane Goldman, Blake, Cassels & Graydon

Jessica Harding, Osler

Angela Kosciuk, Langlois avocats

Julie Lacourcière, Norton Rose Fulbright

Mary-Jeanne Phelan, McCarthy Tétrault

AÎNÉS



39 membres

Présidente : Vanessa Gregorio, BCF Avocats d'affaires

Vice-présidente : Nancy Cleman, Lapointe, Rosenstein,

Marchand, Melançon

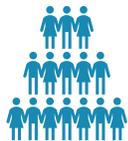
Président.e sortant.e : Véronique Morin, Lavery

Emmanuelle Amselem Ouellette, Le Groupe Maurice

Gabriel Dubois, Université de Sherbrooke

Ann Margaret Soden, Me Ann Margaret Soden

ASSOCIATION CANADIENNE DES CONSEILLERS JURIDIQUES D'ENTREPRISES - SECTION QUÉBEC (ACCJE)



205 membres



1 conférence

Présidente : Brigid Quinlan, Caisse de dépôt et placement du Québec

Présidente sortante : Pascale Pageau, Delegatus Collectif d'avocats

Président sortant : Simon Tremblay, Ville de Laval

Sabine Altier, Delegatus Collectif d'avocats

Natacha Brunet, Siemens Canada Limitée

Félix Cotton, AECOM

Rime El Rhoul, Pelican International

Denis Lavoie, VIA Rail Canada

Elizabeth Roy, Premier Tech

Jean-Olivier Tremblay, Hydro-Québec

Frédéric Wilson, Banque Nationale du Canada

CORIS



23 membres



1 cocktail

Coprésident : Karl Boulanger,

Coprésidente : Frédérique Drainville, McCarthy Tétrault

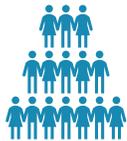
Responsable aux activités sociales : Anthony Sylvain, Fasken

Responsable aux finances : Felix Trudeau, Savoie Joubert Avocats

SECTIONS DE DROIT

2022-2023

ASSURANCES ET LITIGES CIVILS



292 membres



2 conférences



1 webinaire



1 cocktail

Présidente : Patricia Timmons, Fonds d'assurances du Barreau du Québec

Vice-président : Louis-Philippe Cartier, Gasco Goodhue St-Germain

Présidente sortante : Nathalie Durocher, Delegatus Collectif d'avocats

Responsable de la législation : Dominic Boisvert, Lavery

Olivier Archambault-Lafond

Marie-Hélène Bétournay, Stein Monast

Geneviève Chabot, Desjardins Assurances générales

Julia De Rose, LRMM

Sara Gloutnay, Gilbert Simard Tremblay, Avocats

Marc-André McCann, Borden Ladner Gervais

David E. Roberge, Cour supérieure du Québec

Vincent F. Tremblay, Clyde & Cie

CRIMINEL



56 membres

Présidente : Trang Dai Nguyen, Service des poursuites pénales du Canada

Conseillère : Nicole Duval Hesler

Daniel Grodinsky, Borden Ladner Gervais

Maxime Hebrard, Directeur des poursuites criminelles et pénales

Léon H. Moubayed, Davies Ward Phillips & Vineberg

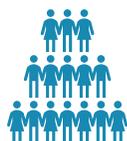
David Robert Temim

Lida Sara Nouraie, Le Groupe Nouraie

Isabel Schurman, Schurman Grenier Strapatsas

Matthew Shadley, Shadley Bien-Aimé

CONSTRUCTION



171 membres



4 conférences

Président : Horia Bundaru, Norton Rose Fullbright

Responsable de la législation : Maxime Cantin, Norton Rose Fullbright

Antoine Bigenwald, Casavant Mercier

Béatrice Boucher, Casavant Bédard

Anne-Marie Brien,

Étienne Chauvin, De Grandpré Chait

Catherine Dagenais, Dentons

Pascale Dionne-Bourassa, d3b Avocats

Julie C. Fortier, Borden Ladner Gervais

Alexandre Franco, Crochetière Pétrin

Yannick Hurtubise-Forget, Miller Thomson

Sophie Perron, IMK

Clementine Sallée,

Andréanne Sansoucy, Hydro-Québec

Mario Welsh, BCF Avocats d'affaires

ENFANT ET DE LA JEUNESSE



20 membres



1 représentation

Présidente : Valérie Assouline, SOS avocats

Vice-présidente : Amélie Samson, Me Amélie Samson, avocate

Co-présidente sortante : Caroline Harnois, Lavery

Co-présidente sortante : Claudia Molina, Cabinet Molina

Responsable de la législation : Virginie Bourgeois-Plante

Sonia Lemay-Naït

ENVIRONNEMENT, ÉNERGIE ET RESSOURCES NATURELLES



139 membres



2 conférences

Président : Roger Bill, Norton Rose Fulbright

Vice-présidente : Amelia Fong, McCarthy Tétrault

Présidente sortante : Anne-Catherine Boucher, CN

Zacharie Barabé-Desrosiers, BurELLE avocate

David Boire-Schwab, McCarthy Tétrault

Chloé D'Astous, Davies Ward Phillips & Vineberg

Jade-Élie Savoie Lemieux, Dentons

SECTION ÉTUDIANTE



134 membres



2 conférences



4 articles

Présidente : Amélie Lewis, Université de Sherbrooke

Vice-président : Edward Boisvert, Université de Sherbrooke

Président sortant : Jovik Fleury, Université du Québec à Montréal

Tiago Batista-Iemos, Université de Montréal

Pénélope Beauchemin, UQAM

Alexandrina Boboc, Université de Montréal

Nada Charraoué, UQAM

Thomas Guillemette, Université d'Ottawa

Laurence Jean, Université Laval

Juliette Lanseigne-Moreau, Université Laval

Guillaume B. Laplante, Université de Montréal

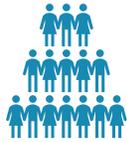
Mario Michas, Université McGill

Michel Salib, Université d'Ottawa

SECTIONS DE DROIT

2022-2023

FAILLITE ET INSOLVABILITÉ



166 membres



4 conférences

Présidente : Isabelle Desharnais, Borden Ladner Gervais

Vice-président : Jocelyn Perreault, McCarthy Tétrault

Président sortant : Luc Morin, Norton Rose Fulbright

Responsable de la législation : Gabriel Faure, McCarthy Tétrault

Ari Y. Sorek, Dentons

Frédérique Drainville, McCarthy Tétrault

Brandon Farber, Fasken

Iliia Kravtsov, Osler

Gabriel Lavery Lepage, Davies Ward Phillips & Vineberg

Mathieu Lévesque, Gowling WLG

Guillaume Michaud, Norton Rose Fulbright

Nathalie Nouvet, Stikeman Elliott

Gary Rivard, BCF Avocats d'affaires

Christian Roy, Norton Rose Fulbright

Claire Zikovsky, Stikeman Elliott

FAMILLE



53 membres



2 webinaires

Présidente : Marie-Elaine Tremblay, Schirm & Tremblay Avocats

Christina Bouchard, Brodeur Prémont Lavoie Avocats

Marie-Eve Brown, Lettre & Brown

Isabelle Duval, Lavery

Viki Fontaine, Ratelle, Ratelle & Associés

Annie-Elizabeth Girard, Girard Avocats

Pascale Vallant, Pascale Vallant, avocate

FORUM DES FEMMES



162 membres



3 conférences



1 webinaire

Présidente : Suzie Lanthier, Gowling WLG

Vice-présidente : Danielle Ferron, Langlois avocats

Présidente sortante : Patricia Gamliel, Dunton, Rainville

Responsable de la législation : Caroline Briand, Langlois avocats

Liliana Benaïssa, Dunton, Rainville

Isabelle Blouin, Centre de justice de proximité

Côte-Nord

Andrée-Anne Labbé, McCarthy Tétrault

Caroline Lepage, Faculté de droit de

l'Université Laval

Farah Nantel

Jade-Élie Savoie Savoie, Société québécoise

des infrastructures

Claire Peacock, Renno Vathilakis

FISCAL



109 membres



1 webinaire



1 conférence

Président : McShane Jones, Barsalou Lawson Rheault

Vice-présidente : Marie-France Dompierre, Davies Ward Phillips & Vineberg

Président sortant : John Leopardi, Blake, Cassels & Graydon

Joakim Albert, Blake, Cassels & Graydon

Alexandra Auger, EY Law

Angelo Discepola, KPMG

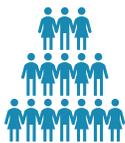
Danny Galarnau, Cain Lamarre

Laura Gheorghiu, Gowling WLG

Claude E. Jodoin, Fasken

Zhi Wang, Université de Montréal

GOVERNANCE, CONFORMITÉ RÉGLEMENTAIRE ET ÉTHIQUE



98 membres

Président : François Girard, Commission municipale du Québec

Brigitte Bishop, Bureau de l'inspecteur général

François Corriveau, François Corriveau, Avocat

Pascal Levesque, Commissaire à l'éthique et à la déontologie

Patricia Timmons, Fonds d'assurance du Barreau du Québec

Caroline Tremblay, Fonds d'assurance du Barreau du Québec

IMMOBILIER



175 membres



2 conférences



1 webinaire

Présidente : Valérie Mac-Seing, Mac-Seing Thomas

Vice-président : Steve Collins, Blake, Cassels & Graydon

Responsable de la législation : David Éthier, IMK

Kaçandra Chayer,

Nathalie Bédard, Donati Maisonneuve

Éméry Brunet, EBNC notaire

Bruno Burrogano,

Nathalie Duceppe, Dentons

Julien Frascadore,

Mylène Nadeau, Davies Ward Phillips & Vineberg

Francine Pager, Francine Pager Notaire

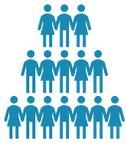
Martine Perrault, Atchison Perrault Avocats

Chantal Sylvestre, Dentons

SECTIONS DE DROIT

2022-2023

IMMIGRATION ET CITOYENNETÉ



151 membres



2 conférences



2 webinaires



4 représentations

Présidente : Isabelle Owston, Galileo Partners

Vice-président : Julio Mena, Legem

Présidente sortante : Christine Beltempo, Norton Rose Fulbright

Herbert Brownstein, Brownstein, Brownstein & Associates

Audrey Anne Chouinard, Galileo Partners

Mathieu Di Lullo, MDL Immigration

Patrick Dunbar-Lavoie, Legem

Amy Dupuis-Sène, Mtiplus

Geneviève Hénault, Gomberg Dalfen

Joanie Lebrun, Galileo Partners

Lisa Middlemiss, Gomberg Dalfen

Claudia Molina, Cabinet Molina

Hanan Mukbel, PwC Law

Angela Potvin, ServImm

Marc-André Séguin, Exeo Avocats

Nicolas Simard Lafontaine, Galileo Partners

INTERNATIONAL



160 membres



6 conférences

Président : Guillaume Laganière, UQAM

Président sortant : Antoine Motulsky Falardeau, Therrien Couture Jolicoeur

Laurence Bich-Carrière, Lavery

Bernard Colas, Colas Moreira Kazandjian Zikovsky

Laurent Crépeau, DS Avocats

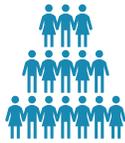
Joshua Crowe, Woods

Patrick Ferland, LCM Avocats

Christopher Richter, Torys

Yu Cai Tian

INFORMATION, TÉLÉCOMMUNICATIONS ET PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE



138 membres



2 webinaires

Présidente : Stéphanie Girard, Smart & Biggar

Vice-président : Patrick Laverty-Lavoie, Mila

Présidente sortante : Caroline Jonnaert, ROBIC

Alexandre Ajami, Miller Thomson

Lonnie Brodtkin-Schneider, Miller Thomson

Amy Dam, Bereskin

Denise Felsztyna, Smart & Biggar

Justin Freedin, ROBIC

Chloé Latulippe, SOQUIJ

Marie Laure Leclercq, Degrandpré Chait

Gabriel Melançon, BCF Avocats d'affaires

Jean-Philippe Mikus, Fasken

Jessica Morlon, Cabinet juridique St Lawrence

JEUNES JURISTES



306 membres



2 conférences



1 cocktail

Présidente : Judith Séguin, 71Legal

Vice-présidente : Brigitte Savignac, Clyde & Cie

Présidente sortante : Caroline-Ariane Bernier, McCarthy Tétrault

Responsable de la législation : Michel Bélanger-Roy, Norton Rose Fulbright

Tanya Da Costa

Nicolas Karsenti, Stikeman Elliott

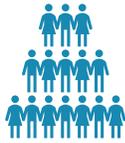
Erika Perron-McLean

Natasha Petrof

Simon-Alexandre Poirtras, Woods

Jean-Charles Ruel, Borden Ladner Gervais

PRÉVENTION ET RÈGLEMENT DES DIFFÉRENDIS



126 membres



3 conférences

Président : Stefan Chripounoff, Langlois avocats

Vice-présidente : Pascale Dionne-Bourassa, d3b Avocats

Daniel Baum

Olivier Després, Després MedArb

Dimitri Maniatis, Accent Légal

Marie-Claude Martel, Arnault Thibault Cléroux

Steve McInnes, Université de Montréal

Serge Pisapia, Serge Pisapia Avocat

Sophie Truesdell-Ménard

MUNICIPAL



93 membres



1 conférence



2 webinaires

Président : Simon Frenette, DHC avocats inc

Vice-présidente : Cassandre Louis, Ville de Montréal

Présidente sortante : Martine Burelle, BurELLE avocate

Anne-Marie Asselin, Bouchard Dolbec avocats

Louis Béland, DHC Avocats inc

Adina-Christina Georgescu, Miller Thomson

Vanessa Hergett, Beauregard Avocats

Claude Jean, Tremblay, Bois, Mignault, Lemay

Laura Palavicini, Gagnier Guay Biron

Agnès Pignoly, Davies Ward Phillips & Vineberg

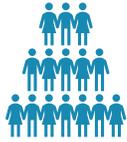
Alexandre Thériault-Marois, Ville de Laval

Nathan Williams, Williams Avocats et Conseil

SECTIONS DE DROIT

2022-2023

TESTAMENTS, SUCCESSIONS ET FIDUCIES



108 membres



3 conférences



5 webinaires



1 cocktail

Présidente : Sevgi Kelci, Me Sevgi Kelci, notaire

1^{ère} Vice-présidente : Elisabeth Evans-Olders, RBC

2^e Vice-présidente : Nathalie Chapuis,

Président sortant : Mark A. Potechin, DLA Piper

Laura Cardenas,

Antoine Brosseau Wery, Patenaude Fiscalité + fiducie

Marcella De Piano, BCF Avocats d'affaires

William Dion-Bernard, Robinson Sheppard Shapiro

Elodie Frappier, Courtemanche Frappier Notaires Inc.

Antonio Iacovelli, Miller Thomson

Chantal Moreau, Planificatrice successorale chez BMO Gestion privée

Francine Pager, Francine Pager Notaire

Ariane Paré-Brass, Société de fiducie privée MD

Sabrina Silvano, RBC Compagnie Trust Royal

Marie Pier Thivierge, Financière Banque Nationale

Geneviève Zinger, Société de fiducie privée MD

SANTÉ



81 membres



1 conférence

Présidente : Maude St-Georges, McCarthy Tétrault

Vice-présidente : Mylène Beaupré, Me Mylène Beaupré

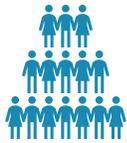
Adrienne Desmarais-Fyfe, McCarthy Tétrault

Blanche Fournier

Benedicte Nicole, Biron

Marie-Christine Rivard

RECHERCHE ET GESTION DU SAVOIR



61 membres



3 conférences

Président : David B. Éthier, IMK

Vice-présidente : Anne-Marie Santorineos, Probono

Vikki Andrighetti, Langlois avocats

Laurence Bich-Carrière, Lavery

Elizabeth Cullen, PFD Avocats

Marie-Ève Gingras, Torys

Catherine A. Jenner, Stikeman Elliott

Catherine Martel, Langlois Avocats

TRAVAIL ET DE L'EMPLOI



158 membres



4 webinaires

Présidente : Catherine Massé-Lacoste, Rivest Schmidt

Vice-présidente : Isabelle Boivin, Fédération interprofessionnelle de la santé du Québec

Présidente sortante : Sophie Cloutier, Poudrier Bradet, Avocats

Louis Ste-Marie, Cain Lamarre

Marc Beaudry, CNESST

Johanne Cavé, Arbitre

Christopher Deehy, LRMM

Maude Galarneau, Borden Ladner Gervais

Denis Nadeau, Université d'Ottawa et Arbitre

Catherine Pépin, Groupe Le Corre et Associés

Denis Provençal, Arbitre

Farhad Shayegh, Melançon Marceau Grenier

Cohen

MERCI POUR VOTRE IMPLICATION !



ANNEXE 1 – ACTIVITÉS DES SECTIONS DE DROIT

2022-2023

Section(s)	Date	Sujet	Conférenciers.ères	Participants
Actions collectives	21 sept. 2022	Les enjeux pratiques des actions collectives	L'honorable Donald Bisson, juge coordonnateur de la Chambre des actions collectives	53
Administratif & Constitutionnel et droits de la personne et Section étudiante	22 sept. 2022	Causerie avec l'honorable Mahmud Jama	L'honorable Mahmud Jamal, juge à la Cour suprême du Canada.	198
Testaments, successions et fiducies	22 sept. 2022	Responsabilité des liquidateurs et fiduciaires : comment gérer pour les autres sans tout perdre pour soi-même ?	Laurent Lacas, Clyde & Co	59
ABC-Québec	28 sept. 2022	En pratique ! L'ABC de l'interrogatoire hors cour	Martine Burelle, BurELLE Avocate, Pascale Dionne-Bourassa, Bennett Jones, Patricia Timmons, Fonds d'assurance du Barreau du Québec, Alexandre Forest, Gowlings	90
Recherche et gestion du savoir et ACCJE	12 oct. 2022	Gestion optimisée d'un service juridique interne : indicateurs et outils de performance, enquêtes internes et services externes	Sophie Barry, Delegatus, Jean-Olivier Tremblay, Hydro-Québec	42
International	20 oct. 2022	Défis et opportunités du nouveau commerce international pour les avocats canadiens	Peter Kirby, Avocat, Cabinet Juridique Kirby Inc., Geneviève Dufour, Professeure, Faculté de droit, Université de Sherbrooke, Michael McAdoo, Directeur, Global Trade and Investment, Boston Consulting Group, Modératrice: Gabrielle Marceau, Conseiller principal OMC, Professeure, Faculté de droit, Université de Genève	17
Municipal	20 oct. 2022	Revue de la jurisprudence en aménagement et urbanisme	Louis-Benoit l'Italien Bruneau, Urbaniste, Paré + Associés, Vanessa Hergett, Beauregard Avocats, Simon Frenette, DHC Avocats	86
Assurances et litiges civils et Jeunes Juristes	27 oct. 2022	Conseils et astuces pour une pratique de litige à volume	Dominic Boisvert et Sara Gloutnay	24
Faillite et insolvabilité	3 nov. 2022	Bilan jurisprudentiel en matière de faillite et insolvabilité	Kevin Maillou, Borden Ladner Gervais, William Rodier-Dumai, Stikeman	114
Construction	8 nov. 2022	Projets d'infrastructure Éviter ou faciliter le traitement des réclamations, est-ce possible ?	Madame Claudine Bouchard, vice-présidente exécutive et cheffe des infrastructures et système énergétique, Hydro-Québec, Monsieur Martin Chagnon, président et directeur général, GLR, Geneviève Bergeron, avocate principale - Affaires juridiques, Hydro-Québec, Xavier Lafontaine, directeur - Affaires juridiques, EBC & GLR, Animateur : Horia Bundaru	130
Fiscal	9 nov. 2022	L'ARC et les divulgations volontaires	Charlie Arcand-Hogue, Agence du revenu du Canada, Tanya Lartigue, Agence du revenu du Canada	27
CORIS	10 nov. 2022	Assumer son orientation sexuelle dans son parcours juridique	L'honorable Louis Charette, juge à la Cour supérieure, Steeves Bujold, président de l'Association du Barreau canadien et associé chez McCarthy Tétrault, Catherine Gaudreau, directrice – équité, diversité et inclusion chez Fasken, Marie Houzeau, directrice générale chez GRIS Montréal	90
International	10 nov. 2022	Contrats de consommation en ligne et extraterritorialité	Geneviève Saumier, Université McGill	35
Testaments, successions et fiducies	14 nov. 2022	Le règlement d'une succession et la fiducie testamentaire : Discussion sur certains éléments fiscaux	Andrée-Anne Potvin, PNCF inc.	38
Immobilier	16 nov. 2022	Revue de la jurisprudence en louage commercial	Nathalie Bédard, Donati Maisonneuve, Catherine Guertin, Borden Ladner Gervais	71

ANNEXE 1 – ACTIVITÉS DES SECTIONS DE DROIT

2022-2023

Section(s)	Date	Sujet	Conférenciers.ères	Participants
Jeunes Juristes	17 nov. 2022	Diversité au sein de la magistrature	L'honorable Julie Philippe, Cour du Québec, L'honorable Patsy Bouthillette, Cour du Québec, L'honorable Sylvain Meunier, Cour du Québec, Frédéric Pagé, juge administratif à la Commission des transports du Québec, Modératrice: Eugénie Lépine-Blondeau, animatrice et chroniqueuse, Radio-Canada	44
Testaments, successions et fiducies	21 nov. 2022	Incidences du PL96 sur la pratique notariale et immobilière	Sevgi Kelci, notaire, Mylène Nadeau, Davies Ward Phillips & Vineberg, Michel Vermette, notaire	83
Environnement, énergie et ressources naturelles	22 nov. 2022	Actions collectives en matière environnementale : développements et tendances	Jean-Marc Lacourcière de Trudel, Johnston, l'Espérance, André Durocher de chez Fasken et Julie Girard de chez Davies	32
Assurances et litiges civils	23 nov. 2022	Près de 5 ans plus tard : les impacts concrets de l'adoption du Projet de loi 141 en matière d'assurance des copropriétés	Jessica Gauthier.	33
Immigration et citoyenneté	25 nov. 2022	La transformation numérique de la pratique juridique en immigration : meilleures pratiques en matière de protection des données personnelles et en cybersécurité	Xavier Beauchamps Tremblay, KPMG, Regional Lead, Legal Transformation, Terry P. Cutler, Cyology, Founder and CEO	36
Faillite et insolvabilité	28 nov. 2022	Bilan jurisprudentiel en matière de faillite et insolvabilité	Kevin Maillou, Borden Ladner Gervais, William Rodier-Dumais, Stikeman	78
International	29 nov. 2022	L'article 491 Cpc redéfinit-il la compétence internationale par les principes directeurs de la procédure civile ?	Laurence Bich-Carrière, Lavery, de Billy, Guillaume Laganière, Département des sciences juridiques de l'UQAM	10
Travail et de l'emploi	30 nov. 2022	Le régime fédéral de prévention du harcèlement et de la violence dans le milieu de travail : Applications pratiques	Anaïs Lacroix, Latitude Management Inc, Alina-Mona Pase, Latitude Management Inc	25
Prévention et règlement des différends, Prévention et règlement des différends	5 déc. 2022	Conférence Olivier Després Revue annuelle 2021 en arbitrage civil et commercial	Olivier Després, Olivier Després, avocat	34
Testaments, successions et fiducies	7 déc. 2022	Les réalités LGBTQ+ aux limites du droit successoral : historique et considérations pratiques	Laura Cardenas	18
Municipal	8 déc. 2022	Revue annuelle en fiscalité municipale	Martine Burelle et Cassandre Louis	75
Actions collectives	12 déc. 2022	L'Arrêt Marcotte huit ans plus tard : Évolutions, limites et tendances jurisprudentielles	L'honorable Clément Gascon, Ad.E. Woods, juge retraité de la Cour suprême du Canada, Alexandra Hodder, Procureur général du Québec, Clara Poissant-Lespérance, Trudel Johnston Lespérance, Sylvie Rodrigue, Ad.E, Torys	45
Travail et de l'emploi	13 déc. 2022	Droit du travail dans le ROC : Rétrospective sur la jurisprudence marquante	George Vuicic, Hicks Morley, Nigel McKechnie, Hicks Morley	14
Forum des femmes	23 janv. 2023	L'envers du télétravail pour les femmes juristes	Sophie Perreault, Avocate associée - Présidente du Conseil d'administration de Langlois avocats, Sophie Audet, Coach, Manon Poirier, Présidente de l'Ordre des CRHA, Réna Kermasha, Directrice principale, Ressources professionnelles, McCarthy Tétraut, Danielle Ferron, Ad.E. (modératrice)	56
Assurances et litiges civils	25 janv. 2023	Conférence Jean-Bélanger - Décisions marquantes de 2022 en droit des assurances	Jonathan Lacoste-Jobin et Bernard Larocque, Lavery	79

ANNEXE 1 – ACTIVITÉS DES SECTIONS DE DROIT

2022-2023

Section(s)	Date	Sujet	Conférenciers.ères	Participants
Construction	7 févr. 2023	Les changements récents en matière de gestion des dossiers à la Cour supérieure et les outils de gestion à utiliser en droit de la construction	L'Honorable Yves Poirier, juge à la Cour supérieure, Animation : Sophie Perron, associée chez IMK	106
Jeunes Juristes et Assurances et litiges civils	8 févr. 2023	Comment plaider dans une salle virtuelle et où en sommes-nous avec le dossier dématérialisé ?	L'honorable Clément Samson, juge à la Cour supérieure	83
Association canadienne des conseillers juridiques d'entreprises - Section Québec (ACCJE)	16 févr. 2023	Intelligence artificielle et automatisation : survol des outils disponibles pour optimiser votre pratique en contentieux	Xavier Beauchamp-Tremblay, Directeur principal, Services-conseils, conseil en management, KPMG, Paul Gagnon, Chef adjoint des Affaires juridiques, Taiga Motors	40
Immigration et citoyenneté	16 févr. 2023	Récents développements en matière d'immigration aux postes frontaliers du Québec	Chantal Roy, Surintendante, District frontière Montérégie, Direction générale des opérations, Agente des services frontaliers du Canada/Gouvernement du Canada, Taira Nara Anestin, Agente des services frontaliers du Canada/Gouvernement du Canada, Modérateur : Herbert Brownstein, Cabinet Brownstein, Brownstein & Associés Inc.	81
Testaments, successions et fiducies	16 févr. 2023	Cocktail annuel	N/A	52
Faillite et insolvabilité	22 févr. 2023	Les ordonnances de mise sous scellés : l'arrêt Sherman et son impact sur la pratique d'insolvabilité au Canada	Nicolas Mancini, avocat chez Fasken Martineau DuMoulin SENCRL, s.r.l. et Marc-André Morin, associé chez Fasken Martineau DuMoulin SENCRL, s.r.l.	66
Immigration et citoyenneté	23 févr. 2023	Atelier pratique avec Service Canada : Négocier un Plan des avantages relatifs au marché du travail dans le cadre d'une demande d'EIMT dans le Volet talents mondiaux	Isabelle Charet, Consultante de programme chez Service Canada, Christine Vo Buu, Agente principale d'élaboration de programmes chez Service Canada, Christine Beltempo, modératrice, Isabelle Owston, modératrice	36
Testaments, successions et fiducies	23 févr. 2023	La transparence au Québec : Principales législations récentes sur des déclarations des fiducies, la propriété effective (bénéficiaires ultimes), la divulgation des contrats de prête-nom et l'exonération des droits sur les mutations au décès	Daniel Frajman, Spiegel Sohmer Inc.	52
Administratif & Constitutionnel et droits de la personne	10 mars 2023	Revue de la jurisprudence en droit administratif 2022	Alexander Pless j.c.s., Michelle Kellam et Olga Redko	62
Testaments, successions et fiducies	14 mars 2023	Le respect du corps après le décès : les enjeux juridiques	Marie-Ève Labonté, Fasken, Yoni Feingold, Fasken	41
Famille	15 mars 2023	Le terme à l'obligation alimentaire à l'égard de l'époux pendant l'instance en divorce ou en séparation de corps : une ordonnance de sauvegarde ou des mesures provisoires à caractère définitif ?	Michel Tétrault, Ad. E., Brodeur Prémont Lavoie avocats	21
Construction	21 mars 2023	Conférence Jean-Savard : Revue de la jurisprudence 2022 en droit de la construction	Claudia Déry, Norton Rose Fulbright Canada	106
Forum des femmes	22 mars 2023	Pause café avec Suzanne H. Pringle	Suzanne H. Pringle Ad. E., avocate spécialisée en droit de la famille et nommée « Plaideure de l'année 2022 » par le magazine Le Monde juridique, le 22 mars en virtuel.	32
Immobilier	23 mars 2023	La copropriété divise : tout ce que vous devez savoir sur les lots transitoires et comment protéger les droits d'un créancier hypothécaire	Nathalie Duceppe, notaire-conseil, Dentons, Emery Brunet, notaire, EBNC, Modératrice : Valérie Mac-Seing, Mac-Seing Thomas	44

ANNEXE 1 – ACTIVITÉS DES SECTIONS DE DROIT

2022-2023

Section(s)	Date	Sujet	Conférenciers.ères	Participants
Immigration et citoyenneté	27 mars 2023	L'ABC d'une audience devant la SPR selon des avocats d'expérience	Dan Bohbot, Dan BOHBOT Avocat, Alain Joffe, Immigration Joffe, Modératrice : Claudia Molina, Cabinet Molina	59
International	28 mars 2023	Revue annuelle de la jurisprudence en droit international privé québécois	L'honorable Louis LeBel, Langlois avocats, Christopher Richter, Torys	31
Recherche et gestion du savoir	29 mars 2023	Recherche juridique 101 (partie 1) : législation et doctrine	Elizabeth Cullen et Catherine Martel	30
Recherche et gestion du savoir	30 mars 2023	Recherche juridique 101 (partie 2) : jurisprudence et mandat de recherche	David Éthier, Laurence Bich-Carrière et Marie-Ève Gingras	27
Travail et de l'emploi	12 avr. 2023	Les demandes d'anonymisation, de non-divulgence et de non-publication	Dominique-Anne Roy, arbitre de griefs	28
Prévention et règlement des différends	14 avr. 2023	Démystifions la bonne préparation d'une médiation	L'honorable François Rolland, Langlois avocats, Stefan Chripounoff, Langlois avocats, Simon-Alexandre Poitras, Woods	32
Information, télécommunications et propriété intellectuelle	18 avr. 2023	Développements récents en intelligence artificielle	Tara D'aigle-Curley, ROBIC, Caroline Jonnaert, ROBIC, Paul Gagnon, Taiga	45
Fiscal	19 avr. 2023	Simulation de règlement à l'amiable devant la Cour canadienne de l'impôt	L'honorable Robert J. Hogan, juge à la Cour canadienne de l'impôt, Danny Galarneau, Cain Lamarre, Marie-France Dompierre, Davies, Participants du ministère de la Justice Canada, l'Agence du revenu du Québec	52
Environnement, énergie et ressources naturelles	20 avr. 2023	Revue annuelle de la jurisprudence en droit de l'environnement	Gaëlle Obadia de Fasken et Marie-Pier Goyette Noël de MPGN conseils juridiques	40
Administratif & Constitutionnel et droits de la personne	21 avr. 2023	Revue de la jurisprudence en droit constitutionnel	Guillaume Charlebois, Lana Rackovic	27
Municipal	25 avr. 2023	Décisions d'intérêt en appel d'offres public (tribunaux judiciaires et Autorité des marchés publics)	Pierre Olivier Fradette	23
Forum des femmes	26 avr. 2023	<i>Série Pause café</i> Pause café : rencontre avec l'honorable Suzanne Côté	L'honorable Suzanne Côté, juge à la Cour suprême du Canada	82
Testaments, successions et fiducies	28 avr. 2023	REVUE ANNUELLE DE LA JURISPRUDENCE EN SUCCESSIONS, FIDUCIES ET FISCALITÉ	Antonio Iacovelli, Miller Thomson, William Dion-Bernard, RSS	70
Actions collectives	3 mai 2023	Ce que vous devez savoir sur l'article 224 c) L.p.c., la pratique du « drip pricing » et les récents développements en la matière	Simon Seida, Blakes, Mathieu Charest-Beaudry, Trudel Johnston & L'Espérance	26
Famille	9 mai 2023	Ce que vous ignorez peut vous faire mal : comment dépister la violence conjugale, une approche différentielle	Violaine Belzile, Violaine Belzile, Avocates S.A.	6

ANNEXE 1 – ACTIVITÉS DES SECTIONS DE DROIT

2022-2023

Section(s)	Date	Sujet	Conférenciers.ères	Participants
International	11 mai 2023	Reconnaissance des sentences arbitrales étrangères au Québec : voile corporatif et prescription	Antoine Motulsky-Falardeau	20
Information, télécommunications et propriété intellectuelle	18 mai 2023	Démystifier les noms de domaine: astuces à connaître et pièges à éviter	Marcel Naud, Robic	23
ABC-Québec et ACCJE	24 mai 2023	Ce que les conseillers juridiques d'entreprises doivent savoir sur le droit de la concurrence en 2023	Pascale Dionne-Bourassa, Dominic Thérien, Thierry Dorval	21
Santé	25 mai 2023	L'évolution de l'aide médicale à mourir au Québec et au Canada : enjeux et discussion	Michelle Giroux, professeure titulaire, Université d'Ottawa	28
Jeunes Juristes	29 mai 2023	Comment se préparer pour un procès ?	Bogdan-Alexandru Dobrota, Woods	64
Faillite et insolvabilité	31 mai 2023	La LACC, une procédure flexible qui permet de trouver chaussure à son pied : survol du dossier de la restructuration du groupe	Denis Ferland, Davies Ward Phillips & Vineberg, Marc Duchesne, Borden Ladner Gervais, Martin Rosenthal, Ernst & Young, Jocelyn T. Perreault, McCarthy Tétrault	111
Testaments, successions et fiducies	31 mai 2023	Succession non résidente et certificat de conformité en vertu de l'article 116 LIR: angles morts qui pourraient être coûteux	Jiamin Zhang, Adm.A., LL.M. Fisc., associée, HNA, Marie Anne Bédard, HNA	40
Comité Égalité et CORIS	6 juin 2023	Introduction à l'écriture inclusive	Alexandra Dupuy, Candidate au doctorat en linguistique, Université de Montréal B.A et M.A. en linguistique	123
International	8 juin 2023	Que valent vos clauses d'arbitrage et d'élection de for ?	Patrick Ferland, LCM Avocats	31
Prévention et règlement des différends	12 juin 2023	Comment maximiser les chances de succès de votre médiation ?	L'honorable François Rolland, Langlois avocats, Stefan Chripounoff, Langlois avocats, Simon-Alexandre Poitras, Woods, Erika Perron-McLean, Gasco Goodhue St-Germain, Jean-Charles Ruel, Borden Ladner Gervais, et la modératrice Pascale Dionne-Bourassa, Bennett Jones (Québec)	43
Forum des femmes	13 juin 2023	Série Pause café Pause café : rencontre avec Martine Valois	Martine Valois, Professeure, Faculté de droit, Université de Montréal	32
Travail et de l'emploi	13 juin 2023	Le critère de l'apparence de droit dans le contexte de la demande d'ordonnance de sauvegarde - genèse, controverse et réflexions	Frédéric Tremblay, arbitre de griefs, Valérie Korozs, arbitre de griefs.	11
Construction	14 juin 2023	Inflation dans l'industrie de la construction Perspectives économiques et juridiques	Jean-François Arsenaault, économiste, cps, Maxime Champagne, avocat, Gowling WLG, Marie-Ève Sanfaçon, directrice des affaires juridiques, Société québécoise des infrastructures, Maxime Champagne, avocat en litige en droit de la construction chez Gowling WLG	62
Immobilier	20 juin 2023	Est-il opportun de réviser votre déclaration de copropriété ?	Jean-Sébastien Élie, Clément Lucas	12

ANNEXE 2 – ÉTATS FINANCIERS VÉRIFIÉS

AU 31 AOÛT 2023



ÉTATS FINANCIERS VÉRIFIÉS

AU 31 AOÛT 2023





L'ASSOCIATION DU
BARREAU CANADIEN
Division du Québec

RAPPORT ANNUEL

2022-2023

507, Place d'Armes, bureau 1704
Montréal (Québec) H2Y 2W8
info@abcqc.qc.ca
514-393-9600

L'ABC-QUÉBEC AU CENTRE DE LA PRATIQUE

Cette couverture a été conçue à l'aide de ressources provenant de [freepik.com](https://www.freepik.com)